

# MELLÉKLET

## A SZAVAZÁSOK EREDMÉNYE

<b>Rövidítések és jelek magyarázata</b>	
+	elfogadva
-	elutasítva
↓	tárgytalan
V	visszavonva
NSz (... , ... , ...)	név szerinti szavazás (mellette, ellene, tartózkodás)
ESz (... , ... , ...)	elektronikus szavazás (mellette, ellene, tartózkodás)
rész.	részenkénti szavazás
kül.	külön szavazás
mód.	módosítás
MM	megegyezéssel módosítás
MR	megfelelő rész
T	törlő módosítás
=	azonos módosítások
bek.	bekezdés
cikk	cikk
preb.	preambulumbekezdés
ÁLL. IND.	állásfoglalásra irányuló indítvány
KÖZ. ÁLL. IND.	közös állásfoglalásra irányuló indítvány
TITK.	titkos szavazás

## 1. A terrorizmussal foglalkozó különbizottság hivatali idejének meghosszabbítása

*Az Elnökök Értekezletének javaslata*

Tárgy	NSz stb.	Szavazás	NSz/ESz – észrevételek
Jóváhagyás szavazás nélkül			

## 2. A bizonyos balti-tengeri heringállományokra vonatkozó halászati mortalitási tartományok és védelmi szintek \*\*\*I

*Jelentés: Alain Cadec (A8-0149/2018)*

Tárgy	NSz stb.	Szavazás	NSz/ESz – észrevételek
egyetlen szavazás	NSz	+	534, 41, 28

## 3. A belvízi áruszállítással kapcsolatos statisztikák (kodifikált szöveg) \*\*\*I

*Jelentés: Lidia Joanna Geringer de Oedenberg (A8-0154/2018)*

Tárgy	NSz stb.	Szavazás	NSz/ESz – észrevételek
egyetlen szavazás	NSz	+	602, 22, 7

## 4. Az EU és Svájc között létrejött megállapodás az Európai Unió általános tarifális preferenciarendszer keretében az EU, Svájc, Norvégia és Törökország között alkalmazandó származási kumulációról \*\*\*

*Ajánlás: Tiziana Beghin (A8-0151/2018)*

Tárgy	NSz stb.	Szavazás	NSz/ESz – észrevételek
szavazás: egyetértés	NSz	+	582, 28, 18

## 5. Az EU és Norvégia között létrejött megállapodás az Európai Unió általános tarifális preferenciarendszerének keretében az EU, Svájc, Norvégia és Törökország között alkalmazandó származási kumulációról \*\*\*

*Ajánlás: Tiziana Beghin (A8-0152/2018)*

Tárgy	NSz stb.	Szavazás	NSz/ESz – észrevételek
szavazás: egyetértés	NSz	+	590, 32, 17

**6. Az EU és Norvégia között létrejött megállapodás a hozzáadottérték-adó területén a közigazgatási együttműködésről, a csalás elleni küzdelemről és az adókövetelések behajtásáról \***

*Jelentés: Miguel Viegas (A8-0147/2018)*

Tárgy	NSz stb.	Szavazás	NSz/ESz – észrevételek
egyetlen szavazás	NSz	+	585, 12, 41

**7. Az értéklánc optimalizálása az uniós halászati ágazatban**

*Jelentés: Clara Eugenia Aguilera García (A8-0163/2018)*

Tárgy	NSz stb.	Szavazás	NSz/ESz – észrevételek
egyetlen szavazás	NSz	+	604, 39, 6

**8. A 2013. évi reformot követően a KAP fiatal mezőgazdasági termelőket támogató eszközének EU-ban történő végrehajtása**

*Jelentés: Nicola Caputo (A8-0157/2018)*

Tárgy	NSz stb.	Szavazás	NSz/ESz – észrevételek
egyetlen szavazás	NSz	+	472, 34, 136

**9. Az északi-tengeri tengerfenéken élő állományokra és a halászatukra vonatkozó többéves terv \*\*\***

*Jelentés: Ulrike Rodust (A8-0263/2017)*

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazás	NSz/ESz – észrevételek
A Bizottság javaslatának elutasítására irányuló javaslat					
A Bizottság javaslatának elutasítására irányuló javaslat	105	GUE/NGL		-	
Ideiglenes megállapodás					
Ideiglenes megállapodás	103	bizottság	NSz	+	520, 131, 9
Együttes nyilatkozatok	104	bizottság		+	
Jogalkotási aktus tervezete					
a szöveg egésze	103MR	bizottság		↓	
4. cikk, 4. bek.	102T= 107T=	Verts/ALE, GUE/NGL		↓	
	103MR	bizottság		↓	
12. preb.	106	GUE/NGL		↓	
	103MR	bizottság		↓	
szavazás: a Bizottság javaslata			NSz	↓	

## 10. A munkavállalók szolgáltatások nyújtása keretében történő kiküldetése \*\*\*I

*Jelentés: Elisabeth Morin-Chartier és Agnes Jongerius (A8-0319/2017)*

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazás	NSz/ESz – észrevételek
Ideiglenes megállapodás					
Ideiglenes megállapodás	39	bizottság	NSz	+	456, 147, 49
A Bizottsági nyilatkozata	55	bizottság		+	
Jogalkotási aktus tervezete					

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazás	NSz/ESz – észrevételek
a szöveg egésze	39MR	bizottság		↓	
Az illetékes bizottság módosításai – tömbszavazás	1-4 6-10 12 14-26 30-38	bizottság		↓	
1. cikk, 1. pont előtt	50rev	ECR		↓	
1. cikk, 1. bek., 1 pont 96/71/EK irányelv 2. cikk után	27	bizottság		↓	
1. cikk, 1. bek., 2. pont, a) alpont 96/71/EK irányelv 3. cikk, 1. bek., 1. albek., c) pont	46	ENF		↓	
1. cikk, 1. bek., 2. pont, a) alpont 96/71/EK irányelv 3. cikk, 1. bek., 2. alpont (a díjazás fogalma)	47	ENF		↓	
	39MR	bizottság		↓	
	28MR	bizottság		↓	
1. cikk, 1. bek., 2. pont, a) alpont 96/71/EK irányelv 3. cikk, 1. bek., 3. albek. után	48	ENF		↓	
1. cikk, 1. bek., 2. pont, b) alpont 96/71/EK irányelv 3. cikk, 1. bek. után	49	ENF		↓	
	39MR	bizottság		↓	
	29	bizottság		↓	
1. cikk, 1. bek., 2. pont, b) pont 96/71/EK irányelv 3. cikk, 1. bek. után, 4. albek.	39MR	bizottság	NSz	↓	
1. cikk, 1. bek., 2. pont, e) pont 96/71/EK irányelv 3. cikk, 8. bek.	39MR	bizottság		↓	
3. preb. után (a	5	bizottság		↓	

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazás	NSz/ESz – észrevételek
Bizottság javaslata)	39MR	bizottság		↓	
	40	ENF		↓	
5. preb. után (a Bizottság javaslata)	41	ENF		↓	
	42	ENF		↓	
8. preb. (a Bizottság javaslata)	43	ENF		↓	
	39MR	bizottság		↓	
	11	bizottság		↓	
10. preb. (a Bizottság javaslata)	44	ENF		↓	
	13	bizottság		↓	
	39MR	bizottság		↓	
14. preb. után (a Bizottság javaslata)	45	ENF		↓	
7. preb. (39. mód.)	39MR	bizottság	rész.		
			1	↓	
			2/NSz	↓	
10. preb. (39. mód.)	39MR	bizottság	rész.		
			1/NSz	↓	
			2	↓	
11. preb. (39. mód.)	39MR	bizottság	rész.		
			1	↓	
			2	↓	
16. preb. (39. mód.)	39MR	bizottság	NSz	↓	
17. preb. (39. mód.)	39MR	bizottság	rész.		
			1/NSz	↓	
			2	↓	
19. preb. (39. mód.)	39MR	bizottság	rész.		

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazás	NSz/ESz – észrevételek
			1/NSz	↓	
			2	↓	
23. preb. (39. mód.)	39MR	bizottság	NSz	↓	
26. preb. (39. mód.)	39MR	bizottság	rész.		
			1	↓	
			2/NSz	↓	
szavazás: a Bizottság javaslata			NSz	↓	

*Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek*

ENF: 39MR mód. (7. preb. (2. rész), 10. preb. (1. rész), 16. preb. 17. preb. (1. rész), 19. preb. (1. rész), 23. preb., 26. preb. (2. rész))  
39MR mód. (1. cikk, 1. bek., 2. pont, b) alpont, 3. cikk, 1. bek. után, 4. albek.  
(„Amennyiben az 1. cikk (1) bekezdésében említett vállalkozás.... időtartamával kell megegyeznie.”)

*Külön szavazásra irányuló kérelmek*

több mint 38 11., 27. mód.  
képviselő:

39MR mód. (10. preb.)  
39MR mód. (1. cikk, 1. bek., 2. pont, b) alpont, 3. cikk, 1. bek. után („1a. Ha a kiküldetés tényleges időtartama.....figyelembevételével kell meghatározni.”)

39MR mód. (1. cikk, 1. bek., 2. pont, e) alpont, 3. cikk, 8. bek. („a (8) bekezdés második albekezdésben .... közötti egyenlő bánásmódot.”)

*Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek*

ENF:

39MR mód. (7. preb.)

- 1. rész* „Az egyenlő bánásmód elve és az állampolgárságon alapuló megkülönböztetés tilalma az alapító szerződések óta az uniós jog szerves részét képezi. A munkavállalók egyenlő díjazásának elvét a másodlagos jog juttatta érvényre nemcsak a nők és a férfiak között, hanem a határozott idejű szerződéssel rendelkező munkavállalók és a hasonló helyzetben lévő, határozatlan időre alkalmazott munkavállalók, a részidőben és a teljes munkaidőben foglalkoztatott munkavállalók, valamint a kölcsönzött munkavállalók és a kölcsönvevő vállalkozás által foglalkoztatott, hasonló helyzetben lévő munkavállalók között is.”
- 2. rész* „Ezek az elvek magukban foglalják minden olyan intézkedés tilalmát, amely közvetve vagy közvetlenül az állampolgárságon alapuló megkülönböztetéshez vezet. Ezen elvek alkalmazása során figyelembe kell venni az Európai Unió Bíróságának vonatkozó ítélkezési gyakorlatát.”

39MR mód. (10. preb.)

1. rész „A kiküldetés ideiglenes jellegű, és a kiküldött munkavállalók a kiküldetés tárgyát képező munka elvégzését követően általában visszatérnek a származási országba.”
2. rész „Mindemellett tekintettel arra, hogy néhány esetben a kiküldetés hosszú távra szól, valamint a fogadó ország munkaerőpiaca és az ilyen hosszú távra kiküldött munkavállalók között fennálló kapcsolatot elismerendő, elő kell írni, hogy a 12 hónapnál hosszabb időre szóló kiküldetések esetén a fogadó országoknak gondoskodniuk kelljen arról, hogy a területükre munkavállalókat küldő vállalkozások garantálják egy sor kiegészítő, a munkavégzés helye szerinti tagállam munkavállalóira kötelezően alkalmazandó feltétel érvényesülését. Ezt az időtartamot a szolgáltató indokolással ellátott értesítése alapján meg kell hosszabbítani.”

39MR mód. (17. preb.)

1. rész „A kiküldött munkavállaló számára fizetett díjazás és a kiküldetés helye szerinti tagállam jogszabályainak és/vagy gyakorlatainak megfelelően fizetendő díjazás összehasonlításakor a díjazás bruttó összegét kell figyelembe venni. A díjazás teljes bruttó összegét kell összehasonlítani a díjazásnak a 3. cikk (1) bekezdésében meghatározott, kötelezőnek nyilvánított egyes tételei helyett.”
2. rész „Mindazonáltal az átláthatóság biztosítása és az illetékes hatóságoknak az ellenőrzések végrehajtása során történő támogatása érdekében szükséges, hogy a díjazás részét képező tételek a kiküldő tagállam nemzeti jogának és gyakorlatának megfelelően kellő részletességgel azonosíthatók legyenek. A 96/71/EK irányelv 3. cikkének (7) bekezdése értelmében a kiküldetéshez tartozó juttatásokat a díjazás részének kell tekinteni. Ezért az összehasonlítás során ezeket a juttatásokat is figyelembe kell venni, kivéve, ha azok a kiküldetés miatt ténylegesen – így például utazás, ellátás és szállás címén – felmerülő költségekhez kapcsolódnak.”

39MR mód. (19. preb.)

1. rész „A díjazásban szereplő tételeknek és a foglalkoztatásra vonatkozó, nemzeti jogon vagy a 3. cikk (8) bekezdésében említett kollektív szerződéseken alapuló egyéb feltételeknek minden szolgáltató és kiküldött munkavállaló számára egyértelműnek és átláthatónak kell lenniük. A 2014/67/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv 5. cikkében előírt követelményeken túlmenően ezért indokolt arra kötelezni a tagállamokat, hogy a 2014/67/EU irányelv 5. cikkében előírt egységes honlapon tegyék közzé a díjazásban szereplő tételeket, valamint a 3. cikk (1a) bekezdésével összhangban a kiegészítő feltételeket, mivel az átláthatóság és az információkhoz való hozzáférés alapvető fontosságú a jogbiztonság és a jogérvényesülés szempontjából. Minden tagállamnak gondoskodnia kell arról, hogy a szóban forgó weboldal pontos információkat tartalmazzon, és rendszeresen frissüljön.”
2. rész „A kiküldött munkavállalók tekintetében biztosítandó, a foglalkoztatásra vonatkozó feltételeknek való meg nem felelés esetén a szolgáltatókat sújtó szankciókat arányosan kell meghatározni, figyelembe véve különösen azt, hogy az egységes nemzeti honlapon a foglalkoztatásra vonatkozó feltételekről nyújtott információkat a 2014/67/EU irányelv 5. cikkében foglaltaknak megfelelően, a szociális partnerek autonómiájának tiszteletben tartásával szolgáltatók-e.”

39MR mód. (26. preb.)



*1. rész* A munkaerő-kölcsönzés keretében történő munkavégzésről szóló 2008/104/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv rögzíti azt az elvet, hogy a kölcsönzött munkavállalókra vonatkozó alapvető munka- és foglalkoztatási feltételeknek legalább olyan szintűeknek kell lenniük, mintha az adott állás betöltésére a kölcsönvevő vállalkozás vette volna fel őket. Ezt az elvet kell alkalmazni a másik tagállamba kiküldött, kölcsönzött munkavállalókra is. Amennyiben ez az elv alkalmazandó, a kölcsönvevő vállalkozásnak tájékoztatnia kell a munkaerő-kölcsönző vállalkozást a munkavállalói esetében alkalmazott munkafeltételekről és díjazásról. A tagállamok bizonyos feltételek mellett mentességet engedélyezhetnek a munkaerő-kölcsönzés keretében történő munkavégzésről szóló irányelv 5. cikkének (2) és (3) bekezdése szerinti egyenlő bánásmód/egyenlő fizetés elve alól. E mentesség alkalmazása esetén a munkaerő-kölcsönző vállalkozásnak nincs szüksége a kölcsönvevő vállalkozásnál biztosított munkafeltételekről való tájékoztatásra, következésképpen a tájékoztatási kötelezettség ez esetben nem alkalmazandó. A tapasztalatok azt mutatják, hogy a munkaerő-kölcsönzők által valamely kölcsönvevő vállalkozáshoz kikölcsönzött munkavállalókat a szolgáltatásnyújtás keretében olykor valamely más tagállamba küldik. Biztosítani kell ezeknek a munkavállalóknak a védelmét.”

*2. rész* „Annak lehetővé tétele érdekében, hogy a munkáltató adott esetben a foglalkoztatásra vonatkozó, a kiküldött munkavállalók tekintetében kedvezőbb feltételeket alkalmazhassa, a tagállamoknak gondoskodniuk kell arról, hogy a kölcsönvevő vállalkozás tájékoztassa a munkaerő-kölcsönzőt azon kiküldött munkavállalókról, akik ideiglenesen a kiküldetési helyük szerinti tagállamtól eltérő tagállamban dolgoznak.”

több mint 38 képviselő:

39MR mód. (11. preb.)

*1. rész* A teljes szöveg, kivéve: „azokban az esetekben is, amikor a kiküldetés időtartama meghaladja a 12 hónapot. Ezért a 12 hónapot meghaladó időtartamú kiküldetés keretében kiküldött munkavállalókra alkalmazandó minden rendelkezésnek összeegyeztethetőnek kell lennie az említett szabadsággal.”

*2. rész* a fenti szövegrész

*Egyéb*

A 51., 52., 53. és 54. módosítást visszavonták.

## **11. A Dél-csendes-óceáni Regionális Halászati Gazdálkodási Szervezetet (SPRFMO) létrehozó egyezmény hatálya alá tartozó területen alkalmazandó állománygazdálkodási, -védelmi és ellenőrzési intézkedések \*\*\*I**

*Jelentés: Linnéa Engström (A8-0377/2017)*

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazás	NSz/ESz – észrevételek
Ideiglenes megállapodás					
Ideiglenes megállapodás	27	bizottság	NSz	+	509, 59, 13

## 12. Fenntartható finanszírozás

*Jelentés: Molly Scott Cato (A8-0164/2018)*

Tárgy	NSz stb.	Szavazás	NSz/ESz – észrevételek
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)	NSz	+	455, 87, 92

## 13. A 2017. évi uniós igazságügyi eredménytábla

*Jelentés: Jytte Guteland (A8-0161/2018)*

Tárgy	NSz stb.	Szavazás	NSz/ESz – észrevételek
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)	NSz	+	501, 93, 42